

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:
www.philips.com/support

HTL2101A



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	2
	Súgó és támogatás	2
	Biztonság	2
	Óvja a terméket!	3
	Óvja a környezetet!	3
2	Az Ön SoundBar készüléke	4
	Főegység	4
	Távvezérlő	4
	Csatlakozók	5
3	Csatlakoztatás	6
	Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről	6
4	A SoundBar használata	7
	A hangerőszint beállítása	7
	Hang kiválasztása	7
	MP3-lejátszó	7
	USB-tárolóeszközök	8
	Automatikus készenlét	8
	A gyári beállítások visszaállítása	8
	A szoftver frissítése	8
5	Falra szerelés	9
6	Termékleírás	9
7	Hibakeresés	10
8	Megjegyzés	11

1 Fontos!

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

Súgó és támogatás

Széleskörű online támogatásért látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, ahol

- letöltheti a használati útmutatót és a gyors üzembe helyezési útmutatót
- megtekintheti az oktatóvideókat (csak bizonyos típusok esetében),
- választ kaphat a gyakran ismétlődő kérdésekre (GYIK),
- e-mailben elküldheti nekünk kérdéseit,
- kapcsolatba léphet ügyfélszolgálatunkkal.

A weboldalon megjelenő utasításokkal lehet a nyelvet kiválasztani, majd meg kell adnia a készülék típusszámát, vagy az adott országban működő vevőszolgáltatástól is kérhet segítséget. Mielőtt felvenné a kapcsolatot az illetékesekkel, jegyezze fel a készülék típusszámát és gyártási számát. Ezek az adatok a készülék hátlapján vagy alján található.

Biztonság

Aramütés veszélye vagy tűzveszély!

- Óvja a készüléket és tartozékait csapadéktól vagy egyéb folyadéktól. Soha ne helyezzen a készülék közelébe folyadékot tartalmazó edényt, például vázát. Ha a készülékre vagy a készülékbe folyadék kerülne, azonnal húzza ki az elektromos hálózati csatlakozót. Használat előtt vizsgálta meg a készüléket a vevőszolgálattal.

- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait nyílt láng vagy hőforrás hatásának, például közvetlen napfénynek.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőibe vagy egyéb nyílásaiba.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülécsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- Villámlással járó vihar előtt húzza ki a készülék tápkábelét.
- A hálózati kábel eltávolításakor soha ne a kábelt, hanem a csatlakozódugót fogja.

Rövidzárlat veszélye vagy tűzveszély!

- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzathoz, győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék hátulján feltüntetett értéknek. Eltérő feszültségérték esetén soha ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.

Sérülésveszély vagy a készülék károsodásának veszélye!

- Soha ne helyezze a készüléket vagy bármilyen más tárgyat a hálózati kábelekre vagy más elektromos berendezésre.
- Ha a készüléket 5 °C alatti hőmérsékleten szállítja, akkor a kicsomagolás után várjon, amíg a készülék hőmérséklete eléri a környezet hőmérsékletét, és csak ezután dugja be a tápkábelt a hálózati aljzatba.
- A termék egyes részei üvegből is készülhetnek. A sérülések és károk elkerülése érdekében óvatosan kezelje a készüléket.

Túlmelegedés veszélye!

- Ne helyezze a készüléket túl szűk helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Szenyeződésveszély!

- Ne keverje az akkumulátorokat és elemeket (régie és új, vagy szén és alkáli stb.).

- Ha az elemeket rosszul helyezi be, felrobbanhatnak. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni a távvezérlőt.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

Az elemek lenyelésének veszélye!

- A termék vagy annak távirányítója gombemet tartalmazhat, amely könnyen lenyelhető. Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol! Az elem lenyelése súlyos sérülést vagy halált okozhat. A lenyelést követő két órán belül súlyos belső égési sérülések jöhetnek létre.
- Ha úgy gondolja, hogy az elem a szervezetébe került, (pl. lenyelte), azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha elemet cserél, tartsa gyermekektől távol az új és a használt elemet is. Elemcsere után győződjön meg arról, hogy az elemtartó rekesz megfelelően le van zárva.
- Ha az elemtartó rekeszt nem lehet megfelelően lezárni, ne használja tovább a terméket. Tartsa gyermekektől távol, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.



II. TECHNIKAI OSZTÁLYÚ, kettős szigetelésű készülék védelmi földelés nélkül.

Óvja a terméket!

A készülék tisztításához kizárólag mikroszálas textíliát használjon.

Óvja a környezetet!



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekcsuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



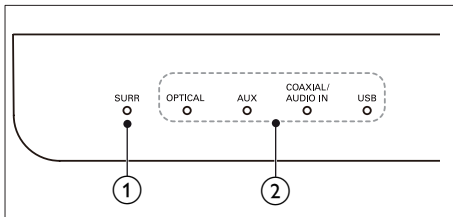
A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

2 Az Ön SoundBar készüléke

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja SoundBar készülékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Főegység

Ez a szakasz a főegység áttekintését tartalmazza.



① SURR jelzőfény

Virtuális térhatású hang kiválasztásakor világít.

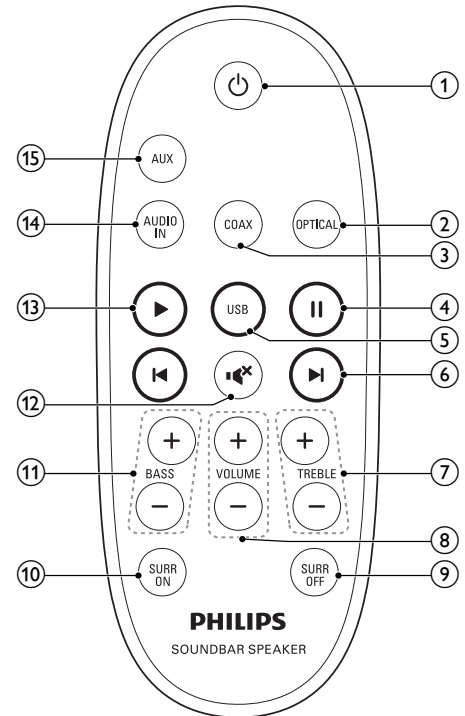
② Forráskijelzések

Kiválasztott forrás esetén a forrás jelzőfény világít.

- **OPTICAL:** Világítani kezd, amikor optikai bemeneti forrásra vált.
- **AUX:** Világítani kezd, amikor analóg bemeneti forrásra vált.
- **AUDIO IN/COAXIAL:** Koaxiális vagy audiobemeneti forrásra (3,5 mm-es csatlakozó) kapcsoláskor világítani kezd.
- **USB:** Világítani kezd, amikor az USB-forrásra vált.

Távvezérlő

Ez a szakasz a távvezérlő áttekintését tartalmazza.



① **⏻ (Készenléti állapot bekapcsolva)**

A SoundBar rendszer bekapcsolása vagy készenléti üzemmódba állítása.

② **OPTIKAI**

A hangforrás optikai csatlakozásra állítása.

③ **COAX**

A hangforrás koaxiális csatlakozásra állítása.

④ **⏮**

Lejátszás szüneteltetése.

⑤ **USB**

A hangforrás USB-csatlakozásra állítása.

⑥ **⏮ / ⏭**

Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy fájlra.

⑦ **TREBLE +/-**

A magas hang növelése vagy csökkentése.

⑧ **VOLUME +/-**

A hangerő növelése vagy csökkentése.

⑨ **SURR OFF**

A virtuális térhangzás kikapcsolása.

⑩ **SURR ON**

A virtuális térhangzás bekapcsolása.

⑪ **BASS +/-**

A mélyhang növelése vagy csökkentése.

⑫ **🔊**

Hangerő némítása vagy visszaállítása.

⑬ **▶**

Lejátszás indítása és folytatása.

⑭ **AUDIO IN**

Az audioforrás audiobemeneti csatlakozóra (3,5 mm-es csatlakozó) kapcsolása.

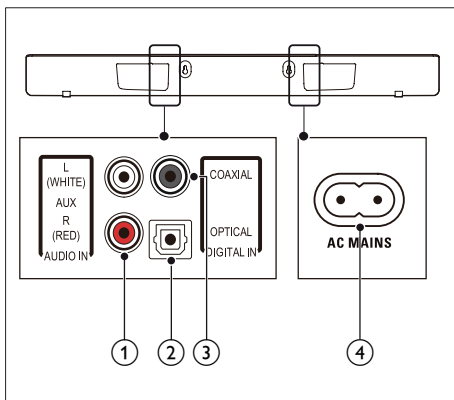
⑮ **AUX**

A hangforrás AUX-csatlakozásra állítása.

② **AUDIO IN**

Audiobevitel egy (3,5 mm-es csatlakozóval rendelkező) MP3-lejátszóról.

Hátsó csatlakozók



① **AUDIO IN-AUX**

Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más analóg készülék analóg hangkimenetéhez.

② **DIGITAL IN-OPTICAL**

Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék optikai hangkimenetéhez.

③ **DIGITAL IN-COAXIAL**

Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék koaxiális hangkimenetéhez.

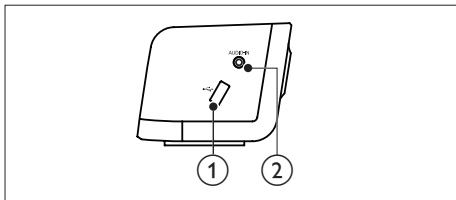
④ **AC MAINS~**

Csatlakoztatás a tápellátáshoz.

Csatlakozók

Ez a szakasz a SoundBar készüléken található csatlakozók áttekintését tartalmazza.

Jobb oldal



① **🔌 (USB)**

Audiobemenet USB-tárolóeszköztől

3 Csatlakoztatás

Ez a fejezet a SoundBar-TV- vagy egyéb készülékekhez történő csatlakoztatásában nyújt segítséget.

A SoundBar és tartozékai normál csatlakoztatására vonatkozó utasításokat a Rövid üzembe helyezési útmutató tartalmazza.



Megjegyzés

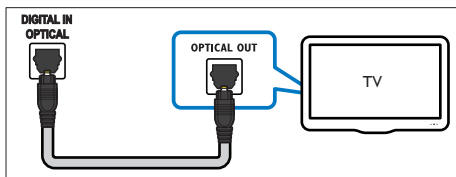
- A termék azonosítóját és a tápellátás adatait a termék hátoldalán található típusazonosító táblán találja.
- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden készülék vezetékét kihúzza-e a fali aljzatból.

Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről

A TV-készülékek vagy más eszközök hangját a SoundBar hangsugárzóin játszhatja le. A TV-készüléken és más készülékein található lehető legjobb minőségű csatlakoztatási módot használja.

1. opció: Audió csatlakoztatása digitális optikai kábelrel

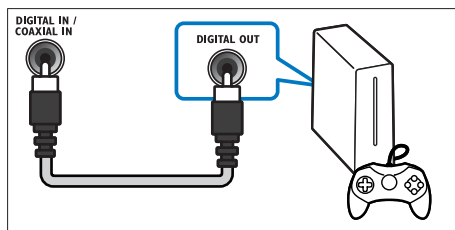
Kiváló minőségű audió



- 1 Optikai kábelrel csatlakoztassa a SoundBar készülék **OPTICAL** csatlakozóját a TV-készülék vagy más eszköz **OPTICAL OUT** csatlakozójához.
 - A digitális optikai csatlakozó jelölése **SPDIF** vagy **SPDIF OUT** lehet.

2. opció: Audió csatlakoztatása digitális koaxiális kábelrel

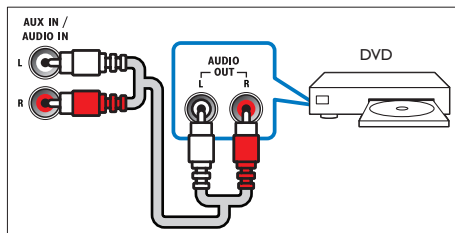
Jó minőségű audió



- 1 Koaxiális kábelrel csatlakoztassa a SoundBar készülék **COAXIAL** csatlakozóját a TV-készülék vagy más eszköz **COAXIAL/ DIGITAL OUT** csatlakozójához.
 - A digitális koaxiális optikai csatlakozó jelölése **DIGITAL AUDIO OUT** lehet.

3. opció: Audió csatlakoztatása analóg hangkábelekkel

Alapszintű minőségű audió



- 1 Analóg kábelrel csatlakoztassa a SoundBar készülék **AUX** csatlakozóit a TV-készülék vagy más eszköz **AUDIO OUT** csatlakozóihoz.

4 A SoundBar használata

Ez a rész azt mutatja be, hogyan használható a SoundBar csatlakoztatott eszközök hangjának lejátszására.

Mielőtt hozzáfogna

- Végezze el a Rövid üzembe helyezési útmutatóban leírt szükséges csatlakoztatásokat vagy töltsse le a Felhasználói kézikönyvet a következő weboldaltól: www.philips.com/support.
- Állítsa a SoundBar rendszert a többi készülékhez megfelelő forrásra.

A hangerőszint beállítása

- 1 A hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a **VOLUME +/-** gombot.
- ② A hang elnémításához nyomja meg a **MUTE** gombot.
- ③ A hang visszakapcsolásához nyomja meg ismét a **MUTE** gombot, vagy nyomja meg a **VOLUME +/-** gombot.
↳ A főegységen található összes **Forráskijelzések** kettőt villan, ha a hangerőt a minimum vagy maximum értékre állítják.

Hang kiválasztása

Ez a fejezet adott videófelvétel vagy zeneszám lejátszásához szükséges ideális hangzás kiválasztásában nyújt segítséget.

Térhangzás üzemmód

Merüljön el a hangélmények élvezetében a térbeli hangzasmódok segítségével.

- 1 A **SURR ON / SURR OFF** gomb lenyomásával kapcsolhatja be vagy ki a virtuális térhangzást.

Hangszínszabályzó

A SoundBar rendszer magas frekvenciájú (magas hangok) és alacsony frekvenciájú (mély hangok) beállításainak módosítása.

- 1 A **TREBLE +/-** és a **BASS +/-** gombokkal módosíthatja a frekvenciát.
↳ A főegységen található összes **Forráskijelzések** kettőt villan, ha a magas vagy mélyhangokat a minimum vagy maximum értékre állítják.

MP3-lejátszó

MP3-lejátszó csatlakoztatása audiofájlok vagy zene lejátszásához.

Szükséges összetevők

- MP3-lejátszó
- 3,5 mm-es sztereó audiokábel

- 1 A 3,5 mm-es sztereó audiokábel segítségével csatlakoztassa az MP3-lejátszót a SoundBar **AUDIO IN** csatlakozójához.
- 2 Nyomja meg a **AUDIO IN** gombot.
- 3 Nyomja meg az MP3-lejátszó gombjait, az audiofájlok vagy zene kiválasztásához és lejátszásához.

USB-tárolóeszközök

Élvezheti az USB-tárolóeszközön, például MP3 lejátszón és USB flash memórián stb. tárolt hangfájlokat.

Amire szüksége lesz:

- Egy FAT fájlrendszerre formázott USB-tárolóeszköz, ami megfelel a tömeges tárolási osztálynak.
- MP3 vagy WMA fájl az USB-tárolóeszközön

1 Csatlakoztasson egy USB-tárolóeszközt a SoundBar rendszerhez.

2 Nyomja meg a távvezérlő **USB** gombját.
↳ A lejátszás néhány másodperc múlva elindul.



Megjegyzés

- Lehetséges, hogy ez a termék nem kompatibilis bizonyos USB-tárolóeszköz típusokkal.
- Ha USB-hosszabítókábelt, USB HUB-ot, vagy USB multi-reader eszközt használ, előfordulhat, hogy a rendszer nem ismeri fel az USB-tárolóeszközt.
- A PTP protokoll a digitális fényképezőgépeknél nem támogatott.
- Ne távolítsa el a USB-tárolóeszközt, miközben folyik a beolvasása.
- A DRM védett zenei fájlok (MP3, WMA) nem támogatottak.
- USB port támogatása: 5 V $\overline{\text{---}}$, 500 mA.

A gyári beállítások visszaállítása

Visszaállíthatja a SoundBar rendszert az alapértelmezett beállítások üzemmódba.

- 1** Néma üzemmódban nyomja le kétszer gyorsan a **AUX** gombot.
↳ A gyári beállítások visszaállítása megtörtént.

A szoftver frissítése

A készülék folyamatos fejlesztése érdekében szoftverfrissítést ajánlhat fel a rendszer. A www.philips.com/support weboldalon ellenőrizheti, hogy elérhető-e a legújabb szoftververzió.

Automatikus készenlét

Ha médiafájlt játszik le egy csatlakoztatott eszközről, a SoundBar automatikusan készenléti módra vált, ha:

- 30 percig nem nyom meg semmilyen gombot, és
- nincs audiólejátszás csatlakoztatott eszközről.

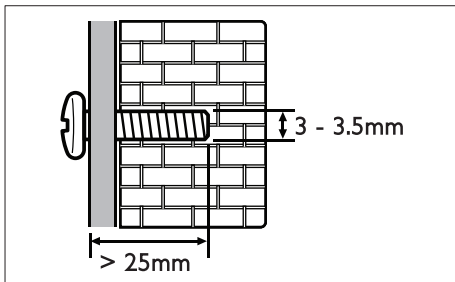
5 Falra szerelés

Megjegyzés

- A Gibson Innovations nem vállal felelősséget a helytelen falra rögzítésből adódó balesetekért, sérülésekért és károkért. Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot az országában lévő vevőszolgálattal.
- Falra rögzítés előtt győződjön meg róla, hogy a fal bírja a SoundBar súlyát.

A csavar hosszúsága/átmérője

Győződjön meg arról, hogy a fali tartó típusának megfelelő hosszúságú és átmérőjű csavarokat használ a SoundBar falra helyezése során.



A SoundBar rendszer fali rögzítésével kapcsolatos tudnivalókért lásd a rövid üzembe helyezési útmutatót.

6 Termékleírás

Megjegyzés

- A műszaki jellemzők és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhat.

Erősítő

- Kimeneti összteljesítmény: 40 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Frekvenciaválasz: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Jel/zajszint arány: > 65 dB (CCIR) / (A-súlyozott)
- Bemeneti érzékenység:
 - AUX: 650 mV
 - AUDIO-HANGBEMENET: 400 mV

Hang

- S/PDIF digitális hangbemenet:
 - Koaxiális: IEC 60958-3
 - Optikai: TOSLINK
- Mintavételezési frekvencia:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstans bitsebesség:
 - MP3: 8 kb/s - 320 kb/s
 - WMA: 64 kb/s - 192 kb/s
- Verzió:
 - WMA: V7, V8, V9

USB

- Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
- Osztálytámogatás: USB Mass Storage Class (MSC)
- Fájlrendszer: FAT16 és FAT32
- MP3 és WMA fájlformátumokat támogat

Főegység

- Tápellátás: 110-240 V~; 50-60 Hz
- Energiafogyasztás: 40 W
- Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: $\leq 0,5$ W
- Hangsugárzó impedancia: 8 ohm (teljes tartomány)
- Hangsugárzó-meghajtók: 4 x 54,5 mm (2")
- Méretek (Sz x Ma x Mé): 845 x 74,5 x 94 mm
- Tömeg: 2,0 kg

A távvezérlő elemei

- 1 x CR2025

7 Hibakeresés



Figyelem

- Áramütésveszély! Soha ne távolítsa el a készülékházat.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha továbbra is fennáll a probléma, vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást a www.philips.com/support weboldalon.

Főegység

A SoundBar rendszeren lévő gombok nem működnek.

- Néhány percre húzza ki a rendszer tápkábelét, majd csatlakoztassa újra.

Hang

Nem érkezik hang a SoundBar hangsugárzóiból.

- Csatlakoztassa az audiokábelt a SoundBar rendszerhez és a TV-készülékhez vagy más készülékekhez.
- Állítsa vissza a SoundBar gyári beállításait.
- Válassza ki a megfelelő audiobemenetet a távvezérlőn.
- Ellenőrizze, hogy a SoundBar rendszert nem némította-e.

Torz vagy visszhangos a hang.

- Ha a SoundBar rendszeren keresztül játszik le a TV-ről audiotartalmat, győződjön meg arról, hogy a TV-készülék hangja el van-e némítva.

8 Megjegyzés

Ez a szakasz a jogi és védjegy-figyelmeztetéseket tartalmazza.

Megfelelőség



Ez a termék megfelel az Európai
Közösség rádióinterferenciára vonatkozó
követelményeinek.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Specifications are subject to change without notice

2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

HTL2101A_12_UM_V3.0

